



# popoli in dialogo

## 26 maggio / 3 giugno 2012

Rimini - Riccione - Gemmano - Novafeltria - Fragheto

Alla scoperta delle diverse culture  
presenti nel nostro territorio

Mostre, conferenze, libri,  
danze, cibi e spettacoli

### SOGGETTI PROMOTORI

**Casa della Pace, della solidarietà e dei diritti umani**, Agimi Rimini, Amici, Anpi, Arci, Arcobaleno, Avulss di Bellaria, Comunità Bengalese, Comunità Brasiliiana, Comunità Indiana della provincia di Rimini, Comunità Nordafricana, EducAid Ong, Etnos, Il Borgo della Pace, Il Nido del Cuculo, Isur - Vite in Transito, Juan Pablo Duarte, La Nuova Speranza, La Roverella, Karibuni, NuestroSeñor de los Milagros, Pacha Mama, Rumori sinistri, ass. Senegalese della Provincia di Rimini, Speranza Ucraina, Sucar Mero, Tiger of Bangladesh

### HANNO COLLABORATO

A.I.B.I.D., Amani for Africa, Capoeira Luanda Italia, Caritas diocesana Rimini, Casa dell'Intercultura Rimini, Cittadinanza Onlus, Cgil Rimini, Comitato di Rimini de "L'Italia sono anch'io", Compagnia Clan Destini Regolari, Co.Pr.E.S.C., Ensemble vocale Klangwelt, Eucrante, Il Loto del Limite, Il Millepiedi coop. soc., Indian Association di Forlimpopoli, Nawras, Paesaggi Educativi, Pro Loco Gemmano, Progetto MeltingPot Europa, Riminesi Globali Contro il Razzismo, Scarp de Tenis, SaS, Sine Modo - Fraternità di Betlemme, S.M.S. Alighieri-Fermi Rimini, Università di Bologna - Polo scientifico didattico di Rimini - Corso di laurea in Culture e tecniche della moda

### RICCIONE

**Mercoledì 13 giugno**  
ore 16.00 - Sala Martinelli,  
via Martinelli, 21  
**Festa della scuola di lingua italiana  
per migranti**  
Ass. Arcobaleno

**Domenica 24 giugno**  
Ore 15.00 - Centro Sportivo Comunale,  
Viale Forlimpopoli, 15  
**1° Torneo di Cricket Interazioni  
workshop "Il cricket storia e regole"**  
dalle ore 16.00 Torneo a squadre  
Comunità Indiana della provincia  
di Rimini e "Indian Association"  
di Forlimpopoli

### GEMMANO

**Sabato 2 giugno**  
Ore 10.30 - Sala Pillitteri, piazza Roma  
**Cittadini e immigrati la costituzione  
ci unisce**  
Tavola rotonda con rappresentanti

istituzionali, delle comunità migranti e delle  
associazioni del territorio

Ore 13.00

### Buffet di prodotti locali

Ore 14.30 - Campo sportivo comunale

### VI Mundialito Antirazzista

Torneo multietnico di calcetto.

Dedicato a Samb Modou e Diop Mor

Ore 20.00 - Piazzale Roma

### Premiazioni, musica e piatti dal mondo

Nido del Cuculo, Associazioni e comunità di  
immigrati, Pro Loco Gemmano

### NOVAFELTRIA

**Giugno**  
**Laboratori di cucina multietnica**  
Per informazioni:  
laroverella@legambientelaroverella.it

**Sabato 14 luglio**  
dalle 16.30 - Palazzo Cappelli,  
Via Romagna, 6 - Novafeltria  
**Culture in movimento**

Ore 17.00

### Giochi senza frontiere

Ore 18.00

### Balli popolari a cura delle comunità di migranti

Ore 20.00

### Musica e piatti dal mondo

Cena multietnica e presentazione  
dei risultati dei laboratori di cucina  
La Roverella, Borgo della Pace, Rumori  
Sinistri, Nawras, Comune di Novafeltria

### FRAGHETO

**7 e 8 luglio**

Casa Fragheto, Fragheto - Comune  
di Casteldelci

### Seminario tematico residenziale

"Senza memoria non c'è storia"

Dalla strage di Fragheto all'educazione  
alla pace e alla convivenza

Il Borgo della Pace, Ass. Sine Modo -  
Fraternità di Betlemme, Anpi Rimini e Casa  
dell'Intercultura Rimini

### Info

interazionirimini@gmail.com  
Fb: Interazioni Rimini

Volontarimini  
Tel. 0541 709888  
www.volontarimini.it

Casa della Pace  
Tel. 0541 50555

promosso da:



In collaborazione con:  
**Regione Emilia-Romagna**  
**PACE & DIRITTI UMANI**



con il sostegno di:



# INTERAZIONI 12

popoli in dialogo

## RIMINI

### INCONTRI

Novembre 2011 - Giugno 2012

**Altri pensieri**

**Seminari di filosofia e religioni orientali**

**Venerdì 25 maggio**

**Così lontane, così vicine**

**Donne, cultura e diritti**

Ore 21.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

L'autrice Jolanda Guardi (docente di lingua araba) presenta il libro

**"Teologhe, musulmane, femministe"**

Coordina Mariolina Tentoni

*Istituto di scienze dell'uomo*

**Martedì 29 maggio**

Ore 18.30

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Il fenomeno del lavoro gravemente sfruttato. Dal Globale al locale**

In tempo di crisi e di politiche di austerità il terreno del lavoro è il terreno sul quale si traducono riforme che anziché generalizzare i diritti, generalizzano la precarietà.

Intervengono: Francesco Carchedi, docente presso La Sapienza di Roma, Facoltà di Sociologia e responsabile del settore ricerca del consorzio Parsec e Marco Montanari, Sociologo

Ass. Rumori Sinistri, Progetto MeltingPot Europa

**Mercoledì 30 maggio**

**Così lontane, così vicine**

**Donne, cultura e diritti**

Ore 21.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

L'autrice Valeria Fraschetti (giornalista) presenta il libro:

**"Sari in cammino. Ecco perché l'India non è (ancora) un paese per donne"**

Coordina Grazia Della Rosa

*Istituto di scienze dell'uomo*

**Giovedì 31 maggio**

Ore 18.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**L'Italia sono anch'io**

Dibattito pubblico sui temi dei diritti di cittadinanza

Sarà presente Daniele Lugli, difensore civico regionale

*Comitato di Rimini di "L'Italia sono anch'io"*

**Venerdì 1 giugno**

Ore 18.30

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Presentazione della campagna "Gioco anch'io"**

È arrivato il momento di affermare che venga riconosciuto come diritto di cittadinanza per tutti, compresi i migranti, la possibilità di praticare lo sport a qualsiasi livello e senza precondizioni

Intervengono:

Max Gallob Polisportiva San Precario

Sport alla rovescia e le polisportive che sostengono la Campagna "Gioco anch'io"

Ass. Rumori Sinistri e Riminesi Globali Contro il Razzismo

**Lunedì 4 giugno**

Ore 21.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Il sufismo in India: la "Vai Qadiriyya" ad Hyderabad**

Relatore: Mauro Valdinoci (antropologo)

Ass. Il Loto del Limite

**Giovedì 7 giugno**

**Così lontane, così vicine**

**Donne, cultura e diritti**

Ore 21.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

L'autrice Carla Gianotti (tibetologa) presenta il libro

**"Donne di illuminazione. Dakini e demonesse, Madri divine e maestre di Dharma"**

Coordina Anna Baccarini

*Istituto di scienze dell'uomo*

### EVENTI E SPETTACOLI

**Sabato 26 maggio**

**INAUGURAZIONE INTERAZIONI 2012**

Ore 17.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Apertura delle mostre & aperitivi multietnici con musiche dal mondo**

Dalle ore 16.00

Casa Pomposa, Via Pomposa, 8

**Benvenuta Africa**

**"Ndugu Mdogo (piccolo fratello)"**

Apertura mostra fotografica del viaggio incontro a Nairobi con l'Africa dei progetti di aiuto ai ragazzi di strada di Koinonia, con la partecipazione di Amani ONG, svolto da un gruppo di 12 riminesi

Ore 19.00

**Testimonianza del viaggio**

Ore 20.00

**Il chapati dalle nostre parti**

Cena in compagnia dei "Sofali", musica

africana tradizionale dal vivo con percussioni.

*Amani for Africa, Il Millepiedi cooperativa sociale, EducAid Ong, Cittadinanza Onlus*

Ore 21.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Vite in transito**

Lettura di testi prodotti nel laboratorio di scrittura autobiografica con donne migranti - IV Edizione, dedicata a Mirena Cimpoesu, e di testi tratti dalla raccolta di storie migranti

Legge Simona Matteini - Musiche Nicola Matteini

*Istituto di scienze dell'uomo*

**Lunedì 28 maggio**

Ore 17.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

Festa del Servizio Civile

*Co.Pr.E.S.C.*

**28, 29 e 30 maggio**

Ore 16.00/19.00

Palazzo del Podestà, piazza Cavour

**Laboratorio teatrale intensivo**

Partecipazione gratuita

A cura di Antonio Rinaldi e Valeria Fiorini

Ass. Arcobaleno e Compagnia Clan Destini

*Regolari*

**Martedì 29 maggio**

Ore 21.00 - Teatro Edimar, Via Giordano, 2

Parrocchia San Vincenzo - Viserba

**Unicorno e Rinoceronte**

Tratto da "Storie della preistoria" di A.

Moravia Classe II B; Regia Franca

Bonizzotto, Cinzia Martinini e Antonio Coatti

S.M.S. Alighieri-Fermi Rimini

**Mercoledì 30 maggio**

Ore 17.30 - Piazza Cavour

Festa della scuola di lingua italiana per migranti

Ass. Arcobaleno

Ore 18.30 - Piazza Cavour

**Dimostrazione di Capoeira**

*Capoeira Luanda Italia*

**Giovedì 31 maggio**

Ore 21.00/22.00/23.00

Spazio Duomo, via Giovanni XXIII, 8

**La voce di Pitagora.** Primo studio sul suono

In un mondo sempre più saturo di rumore è

necessario affinare l'orecchio: un ascolto

attento e silenzioso apre alla meraviglia del

mondo, all'incontro con se stessi e con l'altro

Concerto spettacolo di Emiliano Battistini, con Fabio Mina, Danilo Rinaldi e Amos Lazzarini

*Istituto di scienze dell'uomo e ensemble vocale Klangwelt*

**Venerdì 1 giugno**

Ore 19.00

Piazza Cavour

**Biblioteca vivente**

Prendete in prestito un pregiudizio e guardatelo in faccia

*Casa dell'Intercultura Rimini*

Ore 21.00 -

Palazzo del Podestà, Piazza Cavour

**L'alieno**

Performance conclusiva del laboratorio teatrale intensivo, Regia Antonio Rinaldi in collaborazione con Valeria Fiorini

Ass. Arcobaleno e Compagnia Clan Destini

*Regolari*

**Domenica 3 giugno**

Ore 18.00

Piazza Cavour

**Imparo l'inglese giocando**

Presentazione del corso di inglese per bambini e adolescenti del mondo a Rimini

Ass. Tiger of Bangladesh

**Drink Fusion**

Nei locali delle cantine si potranno assaporare cocktail multietnici

Ore 19.00

Vecchia Pescheria, piazza Cavour

**Mangia come parli**

Stand gastronomici con cucine dal mondo

*Associazioni e comunità di immigrati*

Ore 20.00

Piazza Cavour

**Agimi in concerto**

Musiche balcaniche

Ore 21.30

Piazza Cavour

**Fashion Fusion**

Sfilata di abiti tradizionali

Università di Bologna - Polo scientifico didattico di Rimini - Corso di laurea in Culture e tecniche della moda, Ass. Arcobaleno, associazioni e comunità di immigrati

**dal 5 all'8 giugno**

**Giornate dell'intercultura**

S.M.S. Alighieri-Fermi Rimini

**Mercoledì 20 giugno**

**Giornata del rifugiatore**

Provincia di Rimini e enti, cooperative, associazioni del territorio

**Giovedì 28 giugno**

Ore 9.00-12.30 e 14.00-18.00